



Adeline Scarf

Finished Size: 12" x 82"

Supplies Needed

- 5 - 2 ½" x 42" strips, coordinating fabrics or 2 - 18" x 21" coordinating fabric pieces
- 1 ½ yards coordinating fabric (A)
- Sewing machine and coordinating thread
- Rotary cutter, mat, and acrylic ruler
- Iron, straight pins, and needle
- Scissors
- Pencil

Instructions

Before you begin: Read through all instructions. Use □" seam allowance unless stated otherwise. Stitch fabrics with right sides together unless stated otherwise. Do not pre-wash fabrics.

Cutting the Fabric

Fabric A: Cut 3 - 12 ½" x width of fabric (approx. 42")

Cut 12 - 2 ½" x 21"

For strips: (Option 1)

Cut 5 - 2 ½" x 21" strips of coordinating fabrics (Cut two from Fabric 1; two from Fabric 2; one from Fabric 3)

or

(Option 2)

Cut 4 - 2 ½" x width of fabric (approx. 21") - Fabric 1

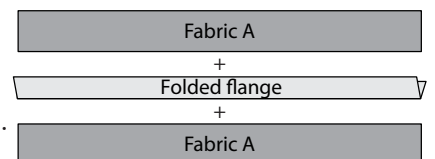
Cut 6 - 2 ½" x width of fabric (approx. 21") - Fabric 2

Sewing and Assembly

Scarf Backing: Using two of the 12 ½" x 42" Fabric A pieces, sew together to make a 12 ½" x 82" (approx.) backing.

Flange and Strip Sections: Fold the 2 ½" x 21" strips, wrong side together lengthwise, matching the long raw edges and press. Using two of the 2 ½" x 21" Fabric A pieces, place a folded 2 ½" x 21" Fabric 1 strip of coordinating fabric in between, matching raw edges. Pin through all four layers to hold together. Sew together (Dia. 1). Open and press to show flange.

Dia. 1



Care instructions: Machine wash in cold water, gentle cycle; tumble dry low.

Voir page 3 pour
traduction française



See diagram for placement. Add the next folded Fabric 2 - 2 1/2" x 21" strip in the same way, matching raw edges, pinning the layers together and stitching. Open and press the Fabric A strip to the side. Repeat to make five flanges, ending with a Fabric A strip (Dia. 2). Flange and strip sewn unit will measure 12 1/2" x 21". Make a second flange and strip unit.

Sew the Flange and Strip unit onto the ends of the remaining 12 1/2" x 42" Fabric A rectangle.

Using a pencil and ruler, mark a line lightly across the strips and flanges at 3 1/2" (Dia. 3). Measure 3 1/4" and mark the next four stitching lines. The last section will be longer for a smooth finish on the end of the scarf.

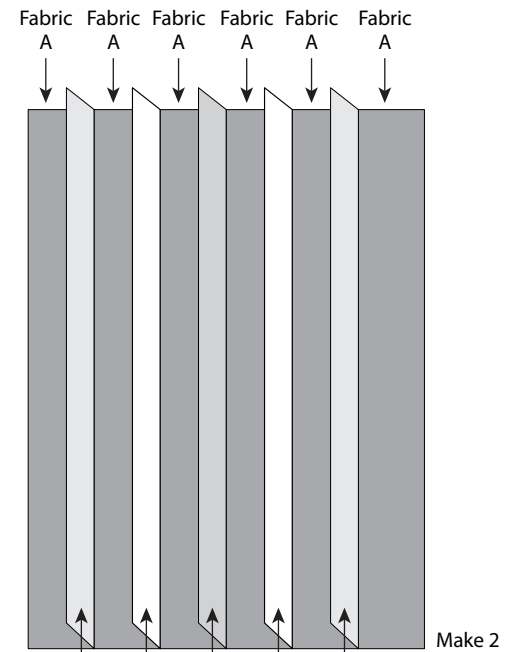
Pin the flanges down, toward you, on the first marked line. Using matching thread, sew on the pencil marked line.

Along the next pencil marked line, pin the flanges up, away from you and sew on the marked line (Dia. 4). On the next marked line, fold and pin the flanges down toward you. Sew in place. Continue alternating the direction of the flanges for the next marked lines. The last row can be basted in place along the edge in the opposite direction. Repeat for the other end of scarf.

Finishing the Scarf

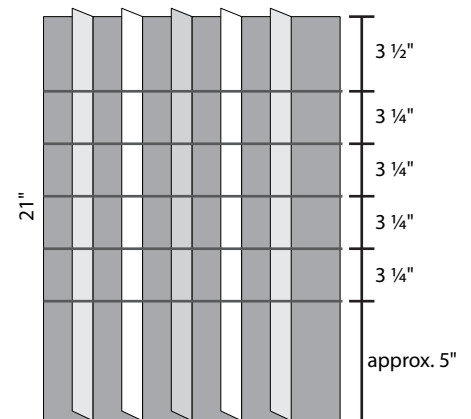
With right sides together, pin scarf backing and textured front together. Sew around the edges, leaving an opening in the middle side to turn. Turn and press gently around edges, corners and on textured flanges. Slip stitch the opening closed.

Dia. 2

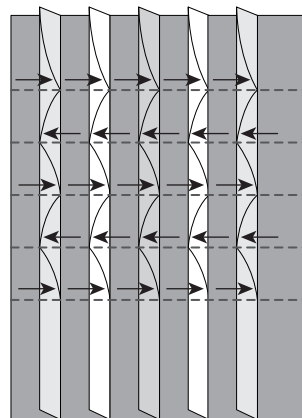


- (Strips Opt. 1) Fabric 1 Fabric 2 Fabric 3 Fabric 2 Fabric 1
OR
(Strips Opt. 2) Fabric 1 Fabric 2 Fabric 1 Fabric 2 Fabric 1

Dia. 3



Dia. 4





Écharpe Adeline

Grandeur terminée: 12" x 82" (30.48 x 208.28 cm)

Fournitures Requises

- 5 bandes de tissus de 2 ½" x 42" (6.35 x 106.68 cm), tissus coordonnés)
OU 2 pièces de tissus coordonnés 18" x 21" (45.72 x 53.34 cm)
- 1 ½ verges - tissu A
- Fil
- Couteau rotatif, planche de coupe, règle acrylique
- Accessoires de couture de base
- Machine à coudre
- Fer à repasser, planche à repasser
- Crayon

Instructions

À noter: Valeur de couture de □" à moins d'indication contraire. Les pièces de tissu jellies sont pliées et cousues entre les bandes pour obtenir une frange. La frange est rabattue dans des directions opposées afin d'obtenir une texture contrastante.

Coupe

Tissu A 3 - 12 ½" (31.75 cm) x la largeur (env. 42" (106.68 cm))
12 rectangles de 2 ½" x 21" (6.35 x 53.34 cm)

Bandes: Choisir 5 bandes de 2.5" x 42" (6.35 x 106.68 cm). Les échantillons ont été confectionnés avec deux tissus 1, deux tissus 2 et un tissu 3. Couper en deux pour obtenir 10 pièces de 2 ½" x 21" (6.35 x 53.34 cm)

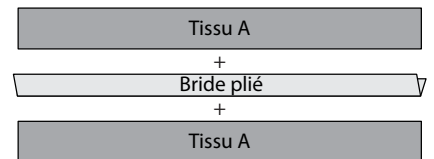
OU

2 pièces de tissus coupées de 18" x 21" (45.72 x 53.34 cm)
(Deux couleurs sont utilisées - Tissu 1 et Tissu 2):
Couper 4 - 2 ½" (6.35 cm) x la largeur (env. 21" (53.34 cm)) dans le tissu 1
Couper 6 - 2 ½" (6.35 cm) x la largeur (env. 21" (53.34 cm)) dans le tissu 2

Pour fabriquer l'endos de l'écharpe: utiliser 2 pièces de tissu 1 de 12 ½" (31.75) x la largeur, coudre les pièces ensemble pour obtenir un endos d'environ 12 ½" x 82" (31.75 x 106.68 cm).

Pour faire les sections de la bande et de la frange: Plier des bandes de 2 ½" x 21" (6.35 x 53.34 cm) envers contre envers dans le sens de la longueur, faire coïncider les bords longs non finis et presser. Prendre deux rectangles de 2 ½" x 21" (6.35 x 53.34 cm) du tissu 1, mettre la bande de tissu A pliée entre les tissus, faire coïncider les bords non finis. Épingler à travers toutes les épaisseurs afin de les tenir ensemble. Coudre et laisser une valeur de couture de ¼" (.635 cm) (Dia. 1). Ouvrir et presser les coutures pour montrer la frange.

Dia. 1



Entretien: lavable à la machine à l'eau froide au cycle délicat; sécher à basse température.

See page 1 for
English translation

Voir le diagramme 2 pour l'emplacement des couleurs. Ajouter la bande pliée de tissu 2 de 2 ½" x 21" (6.35 x 53.34 cm) de la même façon, faire coïncider les bords non finis, épinglez les épaisseurs ensemble et coudre. Ouvrir et presser le tissu A sur le côté. Répéter pour faire 5 bouts frangés avec la bande de tissu A. Les franges et les bandes cousues ensemble mesureront 12 ½" x 21" (31.75 x 53.34 cm) (Dia. 2). Faire une seconde bande et une frange.

Coudre la frange et la bande au bout du rectangle restant de 12 ½" x 42" (31.75 x 106.68 cm) du tissu A.

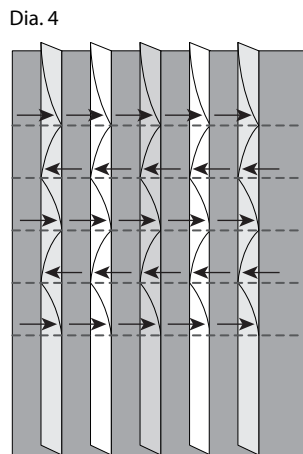
À l'aide d'un crayon et d'une règle, faire légèrement une ligne d'un bout à l'autre des bandes et des franges à 3 ½" (8.89 cm) (Dia. 3). Mesurer 3 ¼" (8.25 cm) et marquer les quatre prochaines lignes. La dernière section sera plus longue pour une finition plus lisse au bout de l'écharpe.

Épingler les franges en bas vers vous sur la première ligne. Coudre avec un fil de couleur agencée sur la ligne marquée au crayon.

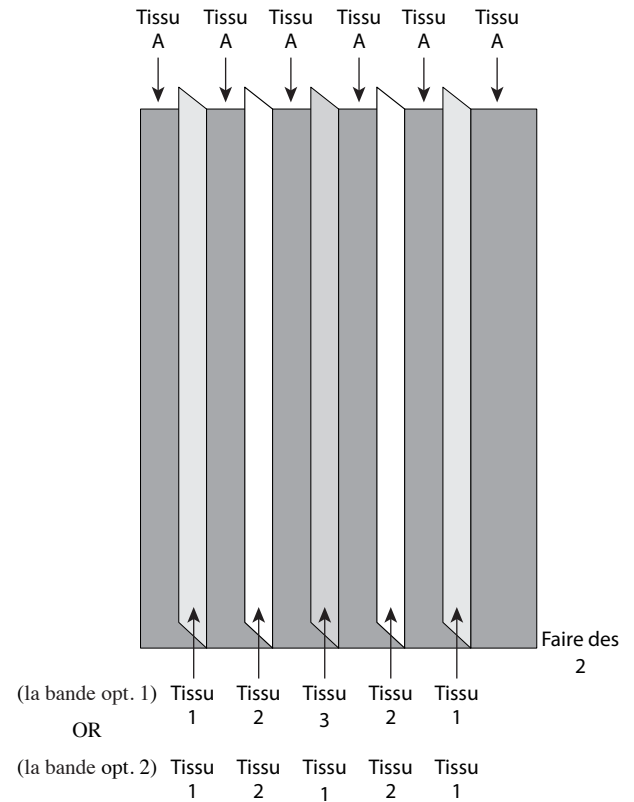
Le long de la prochaine ligne marquée au crayon, épinglez le haut des franges distancées de vous, (Dia. 4) et coudre sur la ligne. Sur la prochaine ligne, plier et épinglez le bas des franges vers vous. Coudre en place. Continuer à alterner la direction des franges pour les prochaines lignes. La dernière rangée peut être bâtie en place le long des bords dans la direction opposée.

Répéter pour les autres bouts de l'écharpe.

Pour terminer l'écharpe: Endroit contre endroit, épinglez l'endos de l'écharpe et le devant texturé ensemble. Coudre autour en laissant une ouverture au milieu du côté pour retourner. Retourner et presser légèrement autour des bords, des coins et sur les franges texturées. Fermer à point glissé.



Dia. 2



Dia. 3

